

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

۱۳۶

۱۰۰۰
۹

ترجمه و شرح
۵۲۸ ص

کشف المراد

دکتر علی شیروانی

سرشناسه: شیروانی، علی، ۱۳۴۳ - ، مترجم

عنوان قارنیادی : تحریدالکلام فی تحریر عقایدالاسلام. شرح کشف المراد فی شرح تحریدالاعقاد. فارسی. شرح عنوان و نام پیداوار: ترجمه و شرح کشف المراد علی شیروانی.

مشخصات نشر : ق: دارالعلم، ۱۳۸۲ -

شابک: 978-964-7669-58-0

پادداشت: فارسی - عربی.

پادداشت: این کتاب ترجمه و شرحی است بر کشف المراد فی شرح تحریدالاعقاد علامه حلی که خود شرحی بر تحریدالکلام فی تحریر العقایدالاسلام خواجهنصرالدین طوسی میباشد.

پادداشت: کتابخانه.

موضوع: نصیرالدین طوسی، محمد بن محمد، ۵۹۷ - ۶۷۲ق. تحریدالکلام فی تحریر العقایدالاسلام - نقد و تفسیر

موضوع: علامه حلی، حسن بن یوسف، ۶۴۸ - ۷۲۶ق. کشف المراد فی شرح تحریدالاعقاد - نقد و تفسیر

موضوع: کلام شیعه امامیه -- متون قتبیی تاقرن ۱۴

شامله افزوده : نصیرالدین طوسی، محمد بن محمد، ۵۹۷ - ۶۷۲ق. تحریدالکلام فی تحریر العقایدالاسلام. شرح

شامله افزوده : علامه حلی، حسن بن یوسف، ۶۴۸ - ۷۲۶ق. کشف المراد فی شرح تحریدالاعقاد. شرح

رد بندی کنگره: ۲۱۰ BP ۱۳۸۲/۶

رد بندی دیویی: ۴۱۷۲/۲۹۷

شاره کتابخانه ملی: ۶۳-۶۳۵۴ م



ترجمه و شرح کشف المراد

ترجمه و شرح: علی شیروانی

ناشر / انتشارات دارالعلم

تیراز / ۱۰۰۰ / جلد

قیمت / ۳۴۵۰۰ تومان

نوبت چاپ / نهم زمستان ۱۳۹۷

قطع و صفحه / وزیری ۵۲۸ صفحه

دفتر مرکزی / قم خیابان معلم، میدان روح الله بشیش کوچه ۱۹ بلاک ۱۰

تلفن / ۹ - ۳۷۷۴۴۲۹۸ فکس / ۳۷۷۴۱۷۹۸

قم / خیابان معلم، مجتمع ناشران، طبقه همکف، واحد ۷ تلفن: ۳۷۸۴۲۳۸۶-۷

دفتر تهران / خیابان انقلاب، ۱۲ فروردین، ساختمان تجاری ناشران

طبقه همکف شماره ۱۸ تلفن: ۰۹۰۷۳۸۰۹-۶۶۹۵۵۴۰۵

چاپ / احسان قم تلفن ۰۲۵۳۷۷۴۳۴۴۳

حق چاپ محفوظ و مخصوص ناشر است

فروش اینترنتی:

www.darolelm1335.com

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۷۶۶۹-۵۸-۰ ISBN978-964-7669-58-0

فهرست

۱۱	خداشناسی (اثبات صانع تعالی، صفات و آثار او)
۱۲	فصل اول: اثبات هستی صانع
۱۵	فصل دوم: صفات صانع تعالی
۱۵	صانع تعالی قادر است
۳۰	صانع تعالی عالم است
۴۰	صانع تعالی حق است
۴۲	صانع تعالی مرید است
۴۵	صانع تعالی سمعی و بصیر است
۴۷	صانع تعالی متكلم است
۵۰	صانع تعالی باقی [=جاودان] است
۵۱	صانع تعالی واحد است
۵۲	خدای تعالی با دیگر ماهیات متفاوت است
۵۳	خدای تعالی غیر مرکب است
۵۴	خدای تعالی ضد ندارد
۵۵	خدای تعالی مکان ندارد
۵۷	خدای تعالی حال در غیر خود نیست

خدای تعالی متعال [با غیر خود] نیست	۵۷
خدای تعالی جهت ندارد	۵۹
خدای متعال محل حوادث نیست	۶۰
خدای تعالی غنی است	۶۱
محال بودن آلم و لذت بر خدای متعال	۶۳
نفی معانی، احوال و صفات زائد در اعیان	۶۵
خدای تعالی دیده نمی شود	۶۷
سایر صفات	۷۶
فصل سوم: افعال صانع	۸۴
اثبات حسن و قبح عقلی	۸۴
خدای متعال قبیح انجام نمی دهد و واجب را ترک نمی گوید	۹۷
خدای متعال قادر بر قبیح است	۹۹
فعل خدای متعال غرض و هدف دارد	۱۰۰
خدای متعال طاعات را می خواهد و گناهان را اکراه دارد	۱۰۲
ما فاعل هستیم	۱۰۶
فعل متولد	۱۲۷
قضاء و قدر	۱۳۶
هدایت و ضلالت	۱۴۰
خدای متعال کودکان را شکنجه نمی کند	۱۴۳
نیکو بودن، ماهیت، وجه نیکو بودن و پاره‌ای از احکام تکلیف	۱۴۶
لطف، ماهیت و احکام آن	۱۶۶
درد و رنج و وجه نیکو بودن آن	۱۸۱
عوض‌ها	۱۹۰
اجل‌ها	۲۱۴
رزق‌ها	۲۱۹

۲۲۳	قیمت‌ها
۲۲۵	اصلح
۲۲۹	پیامبری
۲۲۹	[عame و خاصه]
۲۳۰	حسن بعثت
۲۳۷	وجوب بعثت
۲۳۹	وجوب عصمت
۲۴۳	راه شناسایی درستی [گفتار] پیامبر
۲۴۶	کرامات
۲۵۵	وجوب بعثت در هر زمان
۲۵۷	پیامبری پیامبر ما، محمد ﷺ
۲۷۷	امامت
۲۷۸	وجوب نصب امام برخداوند
۲۸۳	وجوب معصوم بودن امام
۲۸۹	لزوم افضل بودن امام از دیگران
۲۹۱	وجوب نصّ بر [تعیین] امام
۲۹۲	امامت بلافضل علی علیہ السلام پس از پیامبر ﷺ
۳۰۷	دلایل عدم امامت غیر علی علیہ السلام
۳۳۲	افضل بودن علی علیہ السلام بر دیگر صحابه
۳۷۳	امامت دیگر امامان دوازده‌گانه
۳۷۶	احکام مخالفان
۳۷۹	معداد، وعد و وعید و امور مربوط به آن
۳۸۰	امکان خلق جهان دیگر
۳۸۳	امکان معدوم شدن جهان

۳۸۷	عدم جهان و چگونگی آن
۳۹۸	وجوب معاد جسمانی
۴۰۴	پاداش و کیفر
۴۱۲	صفات پاداش و کیفر
۴۲۱	احباط و تکفیر
۴۲۴	انقطاع عذاب اهل کبائر
۴۲۹	جایز بودن بخشنودن گناهان
۴۳۲	شفاعت
۴۳۶	وجوب توبه
۴۴۶	اقسام توبه
۴۵۶	دیگر مباحث مربوط به توبه
۴۵۸	عذاب قبر، میزان و صراط
۴۶۴	اسماء و احکام
۴۶۸	امر به معروف و نهی از منکر
۴۷۱	ترجمه و تبیین تجرید الاعتقاد

مقدمه

بسم الله الرحمن الرحيم

مکتوب حاضر ترجمه و شرح مباحث کلامی کتاب شریف *کشف المراد* فی شرح تجربی الاعتقاد، مشتمل بر مقصد سوم تا ششم است. مقصد اول (در باب امور عامه) و دوم (در باب جواهر و اعراض) *کشف المراد*، امروزه از مدار درس و بحث خارج، و متون فلسفی ای مانند بدایة الحکمة، نهایة الحکمة و شرح منظمه جایگزین آن شده است، و به همین دلیل از ترجمه و شرح آن قسمت صرف نظر کردم.

در معنی اهمیت *کشف المراد* به آنچه استاد بزرگوارم علامه حسن زاده آملی بیان فرموده بسته می‌کنم و تنها یادآور می‌شوم که علی‌رغم اهمیت این کتاب شریف، تا کنون ترجمه‌ای از آن به زبان فارسی عرضه نشده است و یا دست کم، بندۀ سراغ ندارم.

روش نگارنده در این مکتوب به صورت شرح مجزی، شبیه همان شیوه‌ای است که در ترجمه و شرح نهایة الحکمة و لمعة دمشقیه بکار بسته‌ام، یعنی توضیحات مورد نظر و نکات افزودنی داخل علامت [] در میان ترجمه و یا به صورت پاورقی آمده است. امیدوارم این نوشته علاقه‌مندان علم کلام را به کار آید. لازم است از برادر گرامی آقای هادی افتخار مسیبی، دانشجوی کوشا و علاقه‌مند فلسفه و کلام

اسلامی، که در تصحیح متن تایپ شده نگارنده را یاری دادند صمیمانه سپاسگزاری کنم. خدای بزرگ را شاکرم که توفیق انجام این مهم را به این کمترین عنایت کرد. دعای خیر شما همیشه توشه راهم بوده است.

و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين

علی شیروانی - حوزه علمیه قم

سخنی از علامه حسن زاده آملی

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لمن لانفاد لکلماته والصلوة علی من شرف الصلاة بالصلة عليه و آلہ تراجم آیاتہ.
صاحبان بصیرت و بینایی می دانند و هیچ شک و تردیدی درش نیست که کتاب
تجزیدالاعتقاد از نوشتہ‌های سلطان محققان، خواجه نصیرالدین طوسی - رضوان‌الله
تعالیٰ علیہ - اصل و اساس کتاب‌های کلامی و رهبر آنهاست. تجزیدالاعتقاد، اصول
مسایل علم کلام را به زیباترین ترتیب و نیکوترین نظام در بردارد، و چنان است که
نه پیش از آن کسی نظیر آن را آورده و نه پس از آن، همتایی برایش می‌توان یافت،
بلکه جملگی بر خوان آن نشسته‌اند.

كشف‌المراد فی شرح تجزیدالاعتقاد، از تأییفات علامه علی‌الاطلاق، گویاترین
شرح بر این کتاب است، چنان که نخستین آنها نیز هست؛ و فاضل شارح، جناب
قوشجی درباره آن سخنی منصفانه و نیکو گفته است: «اگر كشف‌المراد نبود ما
مقصود تجزیدالاعتقاد را درنمی یافتیم».

... کتاب کشف‌المراد و شرح خواجه بر اشارات [بوعلی سینا] از همان هنگام
تألیف تا کنون مورد توجه ارباب علوم عقلی و زبانزد اصحاب تحصیل در نقاط

گوناگون بوده است. اینک هفت قرن می‌گذرد و این دو کتاب همچنان در رأس کتاب‌های درسی کلامی و حکمت مشاء می‌درخشد، و با وجود گذشت مدتی مدید از زمان تألیف آن دو، کسی همانند آن را نیاورده است، بلکه همگان مباحثات می‌کنند که آن را بیاموزانند یا بیاموزانند. آری، برخی تعلیقات روشنگری بر پاره‌ای مباحث آن افزوده‌اند، و یا شرحی تفصیلی بر آن نگاشته‌اند.

... استاد ما علامه شعرانی - قدس سرّه الشریف - به کتاب تحرید و کشف المراد توجهی تام داشت و سرانجام بر تحرید به زبان فارسی، شرحی سودمند و پر فایده نگاشت، که چاپ شده و علاقه‌مندان از آن بهره می‌برند.

سفارش‌های مکرر ایشان در لابلای سخنان سترگش در حضور پر فیضش، به توجه و عنایت به این کتاب شریف، یعنی کشف المراد فی شرح تحرید الاعتقاد هرگز از یادم نمی‌رود.*